

SCHÜTTER ZESUMME GESTALTEN



DEMOKRATESCH
PARTEI



Paulo
Da Cruz

Alain
Emering

Jean-Pascal
Lange

Steve
Back

Jim
Ronk

Pierre
Liébaert

Brigitte
Ley

Nicolas
Welsch

Liliane
Ries-Leyder

Jean-Pierre
Kauffmann

Marianne
Streff

Nicolas WELSCH



Diplomingenieur
Conseiller communal

Lëtzebuurger
59 Joer
Minsbech

Spëtzekandidat vun der DP Schëtter

Jean-Pierre KAUFFMANN



Pensionéierte Staatsbeamten
Fréiere Buergermeeschter
Conseiller communal

Lëtzebuerger
68 Joer
Schëtter

Pierre LIÉBAERT



Commerçant
Conseiller communal

Lëtzebuurger
71 Joer
Schrasseg

Steve BACK



Conseiller commercial

Lëtzebuenger
34 Joer
Schëtter

Paulo DA CRUZ



Responsable commercial
Portugies
36 Joer

Schëtter

Alain EMERING

Economiste

Lëtzebuurger

36 Joer

Minsbech



Jean-Pascal LANGE



Diplomingenieur
Belgier
58 Joer
Iwwersyren

Brigitte LEY

Diplomvolkswirt, Professor

Lëtzebuengerin

48 Joer

Minsbech



Liliane RIES-LEYDER



Chargée de cours e.r.

Lëtzebuengerin
63 Joer
Iwwersyren

Jim RONK



Commissaire en chef e.r.

Lëtzebuenger
61 Joer
Iwwersyren

Marianne STREFF

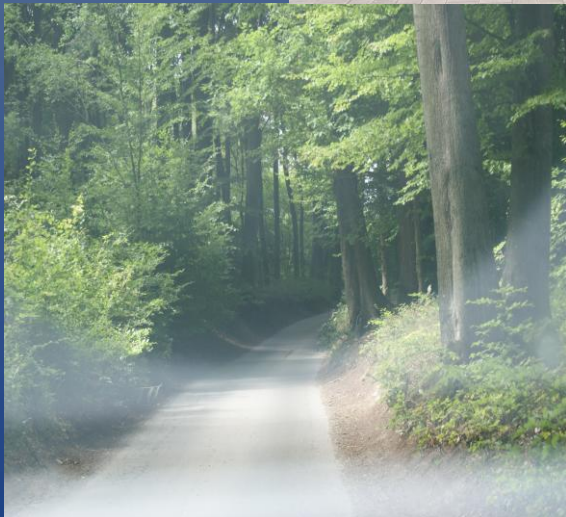


Employée privée

Däitsch
57 Joer
Schrasseg

ONSE PROGRAMM

Fir lech an ons Gemeng



SCHÜTTER

muss sech harmonesch
an nohalteg entwéckelen



Seit 1970 hat die Gemeinde Schüttringen ihre Einwohnerzahl verdreifacht

Schüttringen ist ein attraktiver Standort für weiteren Wohnungsbau oder neue Gewerbetätigkeiten

Die DP wird:

- Wohnungen für junge Leute schaffen
- die natürlichen Ressourcen erhalten
- die Lücken im Gewerbegebiet auffüllen
- den Gemeindeentwicklungsplan von 2003 anpassen
- einen neuen Flächennutzungsplan (PAG) erstellen

SCHËTTER

muss sech harmonesch
an nohalteg entwéckelen



Die DP verpflichtet sich:

- Das Ziel eines moderaten Einwohnerwachstums zu verfolgen
- Den neuen Bebauungsplan in einem offenen Dialog mit den BürgerInnen der Gemeinde zu erarbeiten
- Das seit über mehrere Jahre geplante Projekt “sozialer Wohnungsbau auf Leyebierg” schnellstens umzusetzen
- Im Interesse der jungen MitbürgerInnen weitere Projekte anzugehen.
- Das betreute Wohnen zu Hause zu fördern
- Altersgerechte Wohnungen zu schaffen

SCHÜTTER

Méi Liewensqualität
durch manner Verkéier



- Die Verkehrslage in Schüttringen ist eine Zumutung für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde
- Pro Wochentag durchqueren etwa 11.000 Fahrzeuge unsere Gemeinde.
- Zahlreiche Fahrten, welche unsere Gemeinde durchqueren, müssten unter normalen Bedingungen über die Verkehrsachse „Osten des Landes – Verteilerkreis Sandweiler – Kirchberg“ abgewickelt werden.

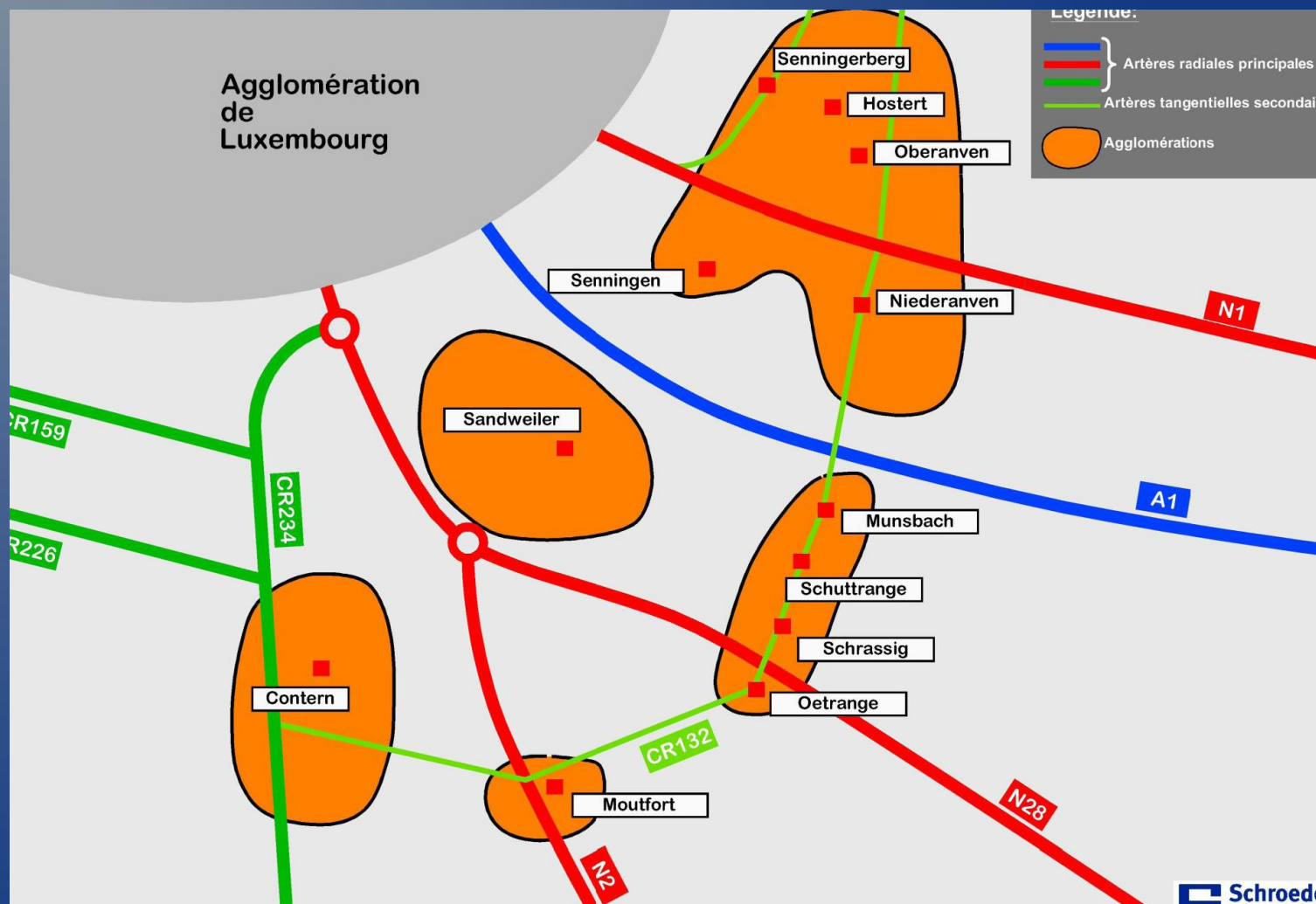


SCHËTTER

Méi Liewensqualität
durch manner Verkéier



DEMOKRATESCH
PARTEI



SCHËTTER

Méi Liewensqualität
durch manner Verkéier

Die DP wird :

- Eine Luftschadstoffstudie in Auftrag zu geben
- Die Regierung aufzufordern die Kapazität und Leistungsfähigkeit der Verkehrsachse „Osten des Landes – Verteilerkreis Sandweiler – Kirchberg“ zu verbessern sowie die Möglichkeit einer weiträumigen regionalen Umgehung zu untersuchen
- Zum Zwecke der Förderung des öffentlichen Personennahverkehrs sich für den Bau einer Eisenbahnhaltestelle im Gewerbegebiet Münsbach sowie in Schrassig einzusetzen
- Das Radfahr- und Wanderwegenetz in unsere Gemeinde ausbauen

SCHÜTTER

Méi Liewensqualität
durch manner Verkéier



Die DP wird :



- Das Schülerbussystem optimieren und die Bedienung von Schrassig verbessern
- Die fehlenden Verbindungen im Bürgersteigenetz bauen
- Die Unternehmen im Gewerbegebiet auffordern ihren Mitarbeitern die bestehenden Parkplätze zu angemessenen Bedingungen zur Verfügung zu stellen.

SCHÜTTER

Méi Liewensqualität
durch manner Verkéier



Die DP wird :

- Einen Radfahrerweg zwischen Münsbach Bahnhof und dem Gewerbegebiet anlegen
- Ein Verkehrssicherheitskonzept für das Campus scolaire ausarbeiten und umsetzen
- Keinen Zusatzverkehr in Übersyren schaffen durch Verlagerung von gemeindeeigenen Aktivitäten
- die erforderlichen Busfahrgastunterstände in Schüttringen (Kräizgaass) und Neuhäusgen bauen

SCHÜTTER

Eng gesond Umwelt
fir ons Kanner schafen an erhalten



Die DP Schüttringen setzt sich für die Senkung des CO₂-Ausstoßes sowie der Umweltbelastung in der Gemeinde ein

Die DP wird:

- Den Bürgern eine professionelle Beratung für die energetische Optimierung ihrer Eigenheime und/oder für die Benutzung alternativer Energiequellen zum größten Teil finanzieren (Vorbild Stadt Luxemburg)
- Die gemeindeeigenen Gebäude energetisch sanieren und viel intensiver alternative Energiequellen benutzen
- Kurzfristig einen Energieeffizienzplan aufstellen und umsetzen
- Flächen wie z.B. das Dach der neuen Sporthalle für Solarenergie nutzen

SCHÜTTER

Eng gesond Umwelt
fir ons Kanner schafen an erhalten



Die DP Schüttringen setzt sich für die Senkung des CO₂-Ausstosses sowie der Umweltbelastung in der Gemeinde ein.

Die DP wird:

- Bei der Erschließung von zukünftigen Wohnungsbauprojekten globale und neue Energiekonzepte fördern und umsetzen (z.B. Niedrigenergie - oder Passivhäuser, Fernwärme, optimale Orientierung der Häuser, intelligente Straßenbeleuchtung unter anderem mit LED-Lichtkörpern)
- Initiativen wie Biogasanlagen gekoppelt mit Fernwärme oder anderer Energieverwertung unterstützen.

SCHËTTER

Eng gesond Umwelt
fir ons Kanner schafen an erhalen



Die Syr ist eines der am meist verschmutzten
Gewässer Luxemburgs



Die Kapazität der Kläranlage in Übersyren ist bei weitem
ungenügend um die Spitzenbelastung vom Flughafen im
Winter zu verkraften. Ungereinigtes Wasser fließt in die Syr.

Die DP wird bei der Regierung versprechen und sich für
eine rasche Umsetzung der im Gesetz von 2004 geplanten
Massnahmen einsetzen.

SCHÜTTER

Eng besser Information,
Transparenz an Eierleckeet
an de politesche Geschäfte

- Die DP verpflichtet sich zu einer klaren Trennung zwischen Partikularinteressen und öffentlichem Interesse.
- Die DP wird auf eine äußerst strikte Anwendung des Artikel 20 des Gemeindegesetzes pochen welcher folgendes besagt:

Art. 20. Il est interdit à tout membre du corps communal, au secrétaire et receveur:

1 ° d'être présent aux délibérations du conseil communal et du collège des bourgmestre et échevins sur des objets auxquels il a un intérêt direct, soit personnellement, soit comme chargé d'affaires ou fondé de pouvoir ou auxquels ses parents ou alliés jusqu'au troisième degré inclusivement ont un intérêt personnel et direct. Cette interdiction s'applique tant aux discussions qu'au vote.





SCHÜTZER

Eng besser Information,
Transparenz an Eierleckeet
an de politesche Geschäfte

Der DP liegt das Recht auf Information und Mitsprache aller
BürgerInnen sehr am Herzen.

Wir verpflichten uns:

- den BürgerInnen spätestens 3 Tage nach jeder Gemeinderatssitzung einen Kurzbericht über die Sitzung auf der Internetseite der Gemeinde oder als Dokument im Gemeindesekretariat zur Verfügung zu stellen
- Mindestens einmal pro Jahr eine öffentliche Versammlung zu organisieren um die BürgerInnen über die politische Aktualität zu informieren und mit Ihnen darüber zu diskutieren
- Die ausländischen Mitbürger zu motivieren sich soviel wie möglich am öffentlichen Leben zu beteiligen



SCHÜTTER

Eng besser Information,
Transparenz an Eierleckeet
an de politesche Geschäfte

Der DP liegt das Recht auf Information und Mitsprache aller
BürgerInnen sehr am Herzen.

Wir verpflichten uns:

- Die Internetseite der Gemeinde zu optimieren
- Die beratenden Kommissionen vielmehr in die Gestaltung der Gemeindepolitik einbinden. Viele Bürger haben Fachwissen, können konkrete Bedürfnisse einbringen, Vorhaben begutachten, Empfehlungen und Meinungen abgeben. Es wäre schade dieses Potential nicht zu nutzen,



SCHËTTER

anstänneg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Schëtter brauch:

- Anstänneg Infrastrukture fir d'Bierger an d'Veräiner
- Eng Erweiterung vun den Beträuungsinfrastrukturen
- En neit aménagéiert Gemengenhais mat optimiséierten Gemengeservicer
- Eng verschéinert Kiercheplatz

SCHËTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Fir ons Kanner a fir d'Jugend

Die DP wird z.B.:



- Die Kapazitäten der Betreuungsstrukturen (crèche, maison relais, Kantine) an die wachsenden Bedürfnisse anpassen
- Einen modernen Skateboard- und Bikepark schaffen

SCHÜTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Fir ons Veräiner

Die DP wird z.B.:

- Den Vereinen die nötigen Infrastrukturen zur Verfügung stellen
- Die Idee eines „centre associatif“ vertiefen
- Eine „cité jardinière“ sowie eine Kleintierzuchtanlage planen
- Das Fussballfeld sofort instandsetzen,
- Die kulturellen, sportlichen oder anderen gesellschaftlichen Tätigkeiten unterstützen,
- Die Vereinssubsidien, die seit 6 Jahren nicht angepasst wurden, erhöhen und anschließend mindestens an die Lebenshaltungskosten anpassen



SCHÜTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Fir d'Bierger a Biergerinnen

Fir d'Matarbechter vun der Gemeng

Die DP wird z.B.:

- Ein zusammenhängendes Konzept erstellen und umsetzen, damit die Bürgersteige schnell und effizient mit den neuen Geräten vom Schnee befreit werden.
- Wir werden bei allen Infrastrukturen auf ihre Zugänglichkeit für Personen mit beschränkter Mobilität achten
- Die bestehenden Anlagen und Kapazitäten des Service Technique ausbauen
- Mit den Nachbargemeinden Gespräche aufzunehmen um diese Beziehungen im Sinne einer konstruktiven Zusammenarbeit im Interesse aller wieder aufzubauen.

SCHËTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer



Fir d'Bierger a Biergerinnen

Fir d'Matarbechter vun der Gemeng



Die DP wird ein Gesamtkonzept für ein neu zu gestaltendes Gemeindehaus entwickeln.

Das Konzept soll ebenfalls Aufschluss über die Gestaltung des Kirchenplatzes geben. Eine parteiübergreifende Arbeitsgruppe soll die Richtlinien des Vorhabens erarbeiten.

Anschliessend soll ein Architektenwettbewerb stattfinden.



SCHÜTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Fir d'Senioren aus der Gemeng

Die Dp wird:

- Das betreute Wohnen zu Hause zu fördern
- Altersgerechte Wohnungen schaffen

Wir werden die Städtepartnerschaft mit Siegelbach wieder aufleben lassen

SCHÜTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Fir d'Entreprises an onser Gemeng

Die DP verpflichtet sich :

- Das Gespräch mit allen Unternehmen zu pflegen und Projekte und Vorschläge mit der nötigen Sorgfalt und Professionalität zu behandeln
- Die im Gewerbegebiet noch freiliegenden Grundstücke für wirtschaftliche Zwecke zu nutzen und damit Einkommensquellen für die Gemeinde zu erschließen und Arbeitsplätze zu schaffen





SCHÜTTER

anständeg Infrastrukture
optimiséiert Gemengeservicer

Fir ons alleguer

Die DP verpflichtet sich :

- Kulturelle Güter in der Gemeinde zu erhalten und Kunstwerke an ausgewählten Orten aufzustellen
- Unserer Gemeinde eine Identität mit einer neuen Gestaltung der Rond-Point in Münsbach zu geben.

Die Frage der zukünftigen Entwicklung
unserer Gemeinde ist eine große Herausforderung

und bedingt der Zusammenarbeit
mit den BürgerInnen

sowie einer gewissenhaften, transparenten
und kompetenten politischen Steuerung.

Wählen Sie die **Liste 4**,
die Liste der **Demokratischen Partei (DP)**

Löscht 4



**Nicolas
Welsch**

- Ingénieur diplômé
- Conseiller communal
- Marié, 3 enfants



**Jean-Pierre
Kauffmann**

- Bourgmestre 1997-2005
- Conseiller communal
- Président Jugendhaus
- Vice-prés. F.C. Munsbach
- Marié, 1 enfant



**Pierre
Liébaert**

- Commerçant
- Conseiller communal
- Président Amiperas, Gaard&Heem
- Marié, 2 enfants



**Steve
Back**

- Conseiller commercial
- Commission des Sports
- Marié



**Alain
Emering**

- Economiste
- Commission d'Intégration



**Paulo
Da Cruz**

- Responsable commercial
- Marié, 2 enfants



**Jean-Pascal
Lange**

- Ingénieur diplômé
- Marié, 2 enfants



**Brigitte
Ley**

- Professeur
- Comité Jugendhaus



**Jim
Ronk**

- Commissaire en chef e.r.
- 4 enfants



**Liliane
Ries-Leyder**

- Chargée de cours e.r.
- Mariée, 4 enfants



**Marianne
Streff**

- Employée privée
- Commission d'Intégration
- Mariée